

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印發

號八十八零千一萬三第

號二四三第時尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HK

元貳壹零 半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

越秀企業有限公司

五週年誌慶

梁榮英 葉若林 何世柱 譚意祥 顏同珍 王敏剛 黃宜弘 張永珍 湯秉達 古勝祥 孫城曾 毛玉亭 王兆裕 范鑑堯 劉錦慶 李國慶 唐一柱 何萬慶 陳泰元 霍震賽 譚煥容 胡忠 袁天凡 王兆章 李茂章 蔡德河 陳仕森 陳漢基 廖自強 陳偉南 李毓宏 劉浩清 伍沾德 孔慶隆 潘以和 劉醒雄 謝德亮 孫德基 陳維端 何耀輝 羅榮生 周經輝 陳裕亦 梁兆祥 呂禮恒 羅俊明 邵炎忠 伍傑齡 高智明

余楚媛 陳偉文 周卓立 張寶強 歐訓權 黃劍山 鄭家成 石景宜 李國榮 張耀宗 梅仲元 鄭 唐 高啓智 陶開裕 五豐行 啓榮行 文匯報 仲量行 生力行 金城銀行 進興公司 中南銀行 新華銀行 春林公司 大發公司 嘉華銀行 三菱銀行 廣安銀行 寶生銀行 香港威格斯 威達利集團 百富勤集團 保福隆公司 世昌貿易行 第一勳業銀行 堅英有限公司 嶺南企業公司 泉昌有限公司 盛景有限公司 南洋商業銀行 越盛投資公司 京泰有限公司 番發有限公司 金盛企業公司 簡福船測量行 葉福全建築師 裕式有限公司 上潤有限公司 冠都有限公司

恒昌發展公司 順德國際公司 港達貿易公司 山邦有限公司 津聯有限公司 大行證券公司 國華商業銀行 怡滿有限公司 廣州東方賓館 惠實有限公司 實業貿易公司 嘉華實業公司 中遠有限公司 鍾山有限公司 新景貿易公司 香港友聯銀行 大興實業公司 孟氏機構孟仲博 新港澳有限公司 德泰意有限公司 何榮蔭工程顧問 兆豐機械五金行 北海道拓殖銀行 怡泰豐有限公司 李錦記有限公司 廣州培正董事會 越嘉企業有限公司 德昌企業發展公司 法國農業信貸銀行 立明企業有限公司 富通國際有限公司 長江西服有限公司 宜發實業有限公司 越秀產產有限公司 展達集團有限公司 合和實業有限公司 德發運輸有限公司 恆生銀行有限公司 文明電子有限公司 僑源鞋業有限公司 萬通貿易有限公司 寧星國際有限公司 越秀土產有限公司 怡實實業有限公司 華盛國際有限公司 勵力實業有限公司 雅剛實業有限公司 興利石油有限公司 漢榮書局有限公司 永新企業有限公司 能源建設有限公司

保聯國藥有限公司 浩騰發展有限公司 南俊實業有限公司 金鳳發展有限公司 國際永年有限公司 年豐運輸貿易公司 農銀財務有限公司 香港運通有限公司 中邦發展有限公司 中宏發展有限公司 中博發展有限公司 中成實業有限公司 交通銀行香港分行 暢旺實業有限公司 羊城企業有限公司 超遠發展有限公司 華聯財務有限公司 一大企業有限公司 上海實業有限公司 金泉財務有限公司 東紡發展有限公司 樂記藥業有限公司 越豐實業有限公司 金東財務有限公司 朝聯企業有限公司 展發發展有限公司 恒發投資有限公司 恒秀貿易有限公司 河聯投資有限公司 中國銀行香港分行 中國銀行澳門分行 大和銀行香港分行 潤通發展有限公司 潤發倉碼有限公司 安峰企業有限公司 遠洋紡織有限公司 源洲置業有限公司 城市食品有限公司 振康發展有限公司 益電半導體有限公司 深業(集團)有限公司 群力製衣廠有限公司 新北江企業有限公司 富衛珠寶有限公司 廣東省銀行香港分行 越信隆財務有限公司 飛利浦中國香港集團 遵行(香港)有限公司 佳麗製衣廠有限公司 寶法德企業有限公司

震雄機器廠有限公司 瑞興隆洋行有限公司 越秀工藝品有限公司 廣州珠江實業總公司 新保力貿易有限公司 光明玩具廠有限公司 渣華(香港)有限公司 京木(香港)有限公司 榮昌貿易公司 榮國榮 百怡富企業有限公司 渣打銀行中國區總部 新景旅行社有限公司 華潤(集團)有限公司 德盛行實業有限公司 中國光大集團有限公司 粵興船舶用品有限公司 翡翠塑膠投資有限公司 華大機械設備有限公司 越秀輕工業品有限公司 德進針織製衣有限公司 大同機械國際有限公司 中拓工程發展有限公司 南洋商業銀行灣仔分行 越秀糧油食品有限公司 越鑫機械企業有限公司 穗華企業開發有限公司 越秀科技發展有限公司 廣州工藝品進出口公司 浙江興業銀行香港分行 高力國際企業有限公司 粵海輕工業品有限公司 香港蛋品企業有限公司 瑞士中星投資有限公司 天安中國投資有限公司 海濱國際投資有限公司 龍地產發展有限公司 瑞士華嘉原料有限公司 經導企業集團有限公司 春田文化教育有限公司 香港民安保險有限公司 美國開利中國有限公司 廣州國際信託投資公司 越秀企業法國有限公司 越秀保險事務有限公司 中芝興業財務有限公司 華輕(香港)開發有限公司 詩露樂有限公司(時裝廠) 其士(環境技術)有限公司 越秀醫藥保健品有限公司 北方發達有限公司郭耀南 中國農業銀行廣州市分行

利安投資(集團)有限公司 穗華(一輕)企業有限公司 泛洋發展(集團)有限公司 香港中旅(集團)有限公司 廣東(香港)旅遊有限公司 粵海企業(集團)有限公司 長江實業(集團)有限公司 中亞進業製品廠有限公司 太古船務(代理)有限公司 新鴻基地產代理有限公司 經貿國際(集團)有限公司 和記黃埔(中國)有限公司 香港華人銀行油蔴地分行 匯豐銀行中國業務有限公司 聲寶一樂聲(香港)有限公司 中國銀行香港分行觀塘支行 香港越秀聯合運輸有限公司 香港石油化工醫藥同業商會 香港番禺工商聯誼會吳有沅 明秀鑽石廠(番禺)有限公司 太平洋亞洲銀行中國業務部 廣州同發製衣企業有限公司 太平保險有限公司香港分公司 越秀化工機械五金礦產有限公司 新廣州(香港)國際旅遊有限公司 美國聯合礦化有限公司(中國貿易部) 聯發行(國際)市務發展有限公司 雲麥郭楊有限公司建築師工程師 馬榮建築師事務所(香港)有限公司 中國廣告有限公司 CODA COMMUNICATIONS MULTI M COMPANY LTD. PO LIAN DEVELOPMENT CO., LTD. BRIDGEWATER & COULTON (HK) FORECAST CONSULTANTS LTD. HSIA LUN & ASSOCIATES SIAM COMMERCIAL FINANCE LTD. VINCENT CHU SURVEYORS HOUSTON MACHINERY CO., LTD. KENNY PLASTICS (H.K.) LTD. THE SANWA BANK LTD. KWAN TAI SURVEYOR LTD. MAERSK HONG KONG INTERNATIONAL LTD. LIANG WONG KOU + PARTNERS HK CREDIT LYONNAIS HONG KONG RICHARD ELLIS LTD. SINGLIVES INTERNATIONAL LIMITED (排名不分先後)

報簡聞新

●廣東人大會議開幕
●大對外開放
●美名流促續予中國最惠國待遇
●中銀大廈昨隆重開幕
●八版三版惠版



人大會議結束 通過政府報告

廣東決擴大對外開放 與港澳發展經技合作

要採取得力措施爭取經濟持續發展

【本報廣州十七日電】為期九日的廣東省七屆人大三次會議，今日圓滿結束。省人委會主任張雲在閉幕式上，代表省人委會向大會報告工作，並向省人委會提出建議。張雲在報告中，總結了過去一年的工作，並對未來一年的工作提出了建議。他強調，廣東省將繼續擴大對外開放，並與港澳地區發展經技合作，以促進經濟的持續發展。

林若當選粵人大主任

香港代表王敏剛獲選為常委

【本報廣州十七日電】廣東省七屆人大三次會議，今日選出省人委會主任林若，並選出省人委會委員。王敏剛以香港代表的身份，獲選為省人委會委員。林若在閉幕式上表示，他將繼續為廣東省的經濟發展和對外開放而努力。

外商投資粵東增多

四月投資額達八千萬元

【本報廣州十七日電】據統計，今年四月，廣東省外商投資額達八千萬元，較去年同期增長百分之二十。這顯示出外商對廣東省的投資興趣日益增加。

張學良九秩祝壽活動

下月一日將公開舉行

【本報台北十七日電】為慶祝張學良將軍九十壽辰，台灣當局決定於下月一日公開舉行祝壽活動。屆時將有各種慶祝活動，包括文藝表演和宴會等。

布宣台天文山金紫

夫逸邵名星行小

【本報南京十七日電】紫金山天文台，今日舉行命名儀式，命名了「布宣台」、「夫逸邵」等小行星。這些小行星的命名，是根據國際天文學聯合會的規定進行的。

若失去最惠國待遇

北京將提高美商品關稅

【本報北京十七日電】中國政府今日表示，如果美國失去最惠國待遇，中國將提高對美國商品的關稅。這是一項警告，旨在促使美國重新考慮其對華政策。

長達七名美



北京昨澄清吳學謙講話

所謂派出潛艇純屬造謠

【本報北京十七日電】外交部發言人今日表示，所謂「派出潛艇」的說法純屬造謠。發言人強調，中國政府從未說過這樣的話，並呼籲媒體和公眾不要輕信謠言。

中國關注克什米爾

望印巴採取克制態度

【本報北京十七日電】外交部發言人今日表示，中國政府高度關注克什米爾局勢，並呼籲印巴兩國採取克制態度，避免局勢進一步惡化。發言人強調，中國將繼續與印巴兩國保持溝通，以促進地區的和平與穩定。

城市生活費用上升

統計局公布上月數字

【本報北京十七日電】統計局今日公布，今年四月，全國城市生活費用指數上升了百分之二點五。這顯示出城市生活成本正在增加，對居民的生活產生了一定影響。

儲蓄今年持續上升

首四月增七百卅億

【本報北京十七日電】統計局今日公布，今年前四個月，全國儲蓄總額增加了七百三十億元。這顯示出居民的儲蓄意願依然強烈，對金融市場的發展有積極影響。

布宣台人權日公告

北京責其干涉內政

【本報北京十七日電】外交部發言人今日表示，布宣台人權日公告是干涉中國內政的行為。發言人強調，中國政府將採取必要措施，維護國家主權和領土完整。

慶祝世界電信日

今年將有五千公里微波幹線投產

【本報北京十七日電】為慶祝世界電信日，中國政府決定在今年內投產五千公里微波幹線。這將進一步完善中國的通信網絡，提高通信質量。

楊尚昆訪歐政局

離歐西前赴接受訪問

【本報北京十七日電】楊尚昆委員長將於近日離開歐洲，前往西歐各國接受訪問。這將是楊委員長此次歐洲訪問的重要一站。

天皇應謝罪「引起的爭執」

天皇應謝罪「引起的爭執」

【本報東京十七日電】關於天皇是否應為二戰期間日本的侵略行為謝罪，日本國內引發了激烈的爭論。支持者認為天皇應負起責任，而反對者則認為天皇不應為戰爭負責。

蘇聯海關代表團

訪問海關代表團

【本報莫斯科十七日電】蘇聯海關代表團今日抵達北京，開始對中國海關進行訪問。雙方將就海關合作和貿易便利化等問題進行交流。

傳要無限期押後

傳要無限期押後

【本報北京十七日電】有關某項重要會議的傳聞，目前正處於無限期押後狀態。這可能是由於雙方在關鍵問題上尚未達成共識。

就李登輝建國

就李登輝建國

【本報北京十七日電】中國政府今日表示，李登輝的建國主張是分裂國家的行為。政府將採取一切必要措施，維護國家統一和領土完整。

中英探險船

中英探險船

【本報北京十七日電】中英聯合探險隊今日出發，前往南極地區進行科學考察。這將是兩國在科學領域合作的重要舉措。

月個四頭年今

月個四頭年今

【本報北京十七日電】今年四月，全國旅遊業呈現出強勁的增長勢頭。旅遊人數和旅遊收入均創下了新高。

立陶宛總理訪京

立陶宛總理訪京

【本報北京十七日電】立陶宛總理今日抵達北京，開始對中國進行訪問。雙方將就兩國關係正常化及經貿合作等問題進行討論。

席出物人表代各 時小七達長 言發會證聽在流名美 遇待國惠最華予續促

利不均者費消者資投美對惠優撤稱文利沙

【本報記者黃元龍報導】美國國會聽證會，將於五月二十一日至二十五日，在華盛頓舉行。屆時將有美國各界知名人士，包括華裔領袖，在聽證會上發言。聽證會將討論美國對華貿易政策，以及美國對華投資的現狀。聽證會將由參議院經濟委員會主席沙利文主持。沙利文在聽證會開幕式上表示，美國對華貿易政策，必須在公平競爭的基礎上，才能達到雙贏。他呼籲美國企業，在對華投資時，應遵守美國法律，並尊重人權。沙利文並表示，美國將繼續致力於改善對華貿易環境，並為美國企業提供公平的競爭機會。

康原出席聽證會後稱 美聆訊最惠國問題 將考慮對香港影響

【本報記者黃元龍報導】美國參議院經濟委員會主席沙利文，將於五月二十一日至二十五日，在華盛頓舉行聽證會。沙利文在聽證會開幕式上表示，美國對華貿易政策，必須在公平競爭的基礎上，才能達到雙贏。他呼籲美國企業，在對華投資時，應遵守美國法律，並尊重人權。沙利文並表示，美國將繼續致力於改善對華貿易環境，並為美國企業提供公平的競爭機會。沙利文並表示，美國將繼續致力於改善對華貿易環境，並為美國企業提供公平的競爭機會。

英股勁升六十點 對歐股形成推動

【路透社倫敦十七日電】倫敦股市十七日大漲，英股勁升六十點，對歐股形成推動。倫敦股市十七日大漲，英股勁升六十點，對歐股形成推動。倫敦股市十七日大漲，英股勁升六十點，對歐股形成推動。倫敦股市十七日大漲，英股勁升六十點，對歐股形成推動。

美蘇戰略武器談判 貝克透露無進展

【法新社莫斯科十七日電】美國國務卿貝克，十七日透露，美蘇戰略武器談判，目前尚無進展。貝克在莫斯科表示，美蘇雙方在談判中，仍存在一些分歧。他呼籲雙方繼續保持溝通，並尋求共識。貝克並表示，美國將繼續致力於減少核武器，並維護國際安全。

日相說不應孤立中國 對華經援須早日恢復

【法新社東京十七日電】日本首相中曾根，十七日表示，日本不應孤立中國，並呼籲對華經援早日恢復。中曾根在東京表示，日本與中國之間的經貿關係，對兩國都有利。他呼籲中國政府，在經貿問題上，應採取務實態度，並與日本加強合作。中曾根並表示，日本將繼續致力於改善對華經貿關係，並為兩國企業提供公平的競爭機會。

蘇總統談改革受阻 首次批評民眾保守

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫，十七日表示，蘇聯改革受阻，並首次批評民眾保守。戈爾巴喬夫在莫斯科表示，蘇聯改革面臨許多困難，其中一個重要原因是民眾的保守思想。他呼籲民眾，在改革過程中，應採取積極態度，並支持改革。戈爾巴喬夫並表示，蘇聯政府將繼續致力於改革，並為民眾提供更好的生活環境。

東德總理提警告 勿急於兩德選舉

【路透社柏林十七日電】東德總理施密特，十七日提警告，勿急於兩德選舉。施密特在柏林表示，兩德統一是一個複雜的過程，需要雙方共同努力。他呼籲德國民眾，在統一過程中，應保持冷靜，並尊重法律。施密特並表示，東德政府將繼續致力於改善民生，並為德國統一做出貢獻。

科爾布什舉行會談 就德統一問題

【路透社柏林十七日電】科爾布什與施密特，十七日舉行會談，就德統一問題交換意見。科爾布什在柏林表示，他與施密特的會談，就德統一問題交換了意見。他認為，兩德統一是一個複雜的過程，需要雙方共同努力。他呼籲德國民眾，在統一過程中，應保持冷靜，並尊重法律。科爾布什並表示，西德政府將繼續致力於改善民生，並為德國統一做出貢獻。

產破宗百五月上日 緩放將增增增增增

【路透社倫敦十七日電】英國政府，十七日宣佈，將增加對香港的經援。英國政府表示，增加對香港的經援，是為了支持香港的經濟發展，並維護香港的穩定。英國政府並表示，將繼續致力於改善對華經貿關係，並為兩國企業提供公平的競爭機會。

名古屋韓僑一組織 門口遭汽油彈燒焦

【路透社名古屋十七日電】名古屋韓僑組織，十七日門口遭汽油彈燒焦。據悉，該組織的門口，於十七日晚間，遭到不明身份人士的汽油彈攻擊。該組織負責人表示，他們將向有關部門報案，並尋求法律保護。該組織並表示，將繼續致力於維護韓僑的合法權益，並為韓僑提供更好的服務。

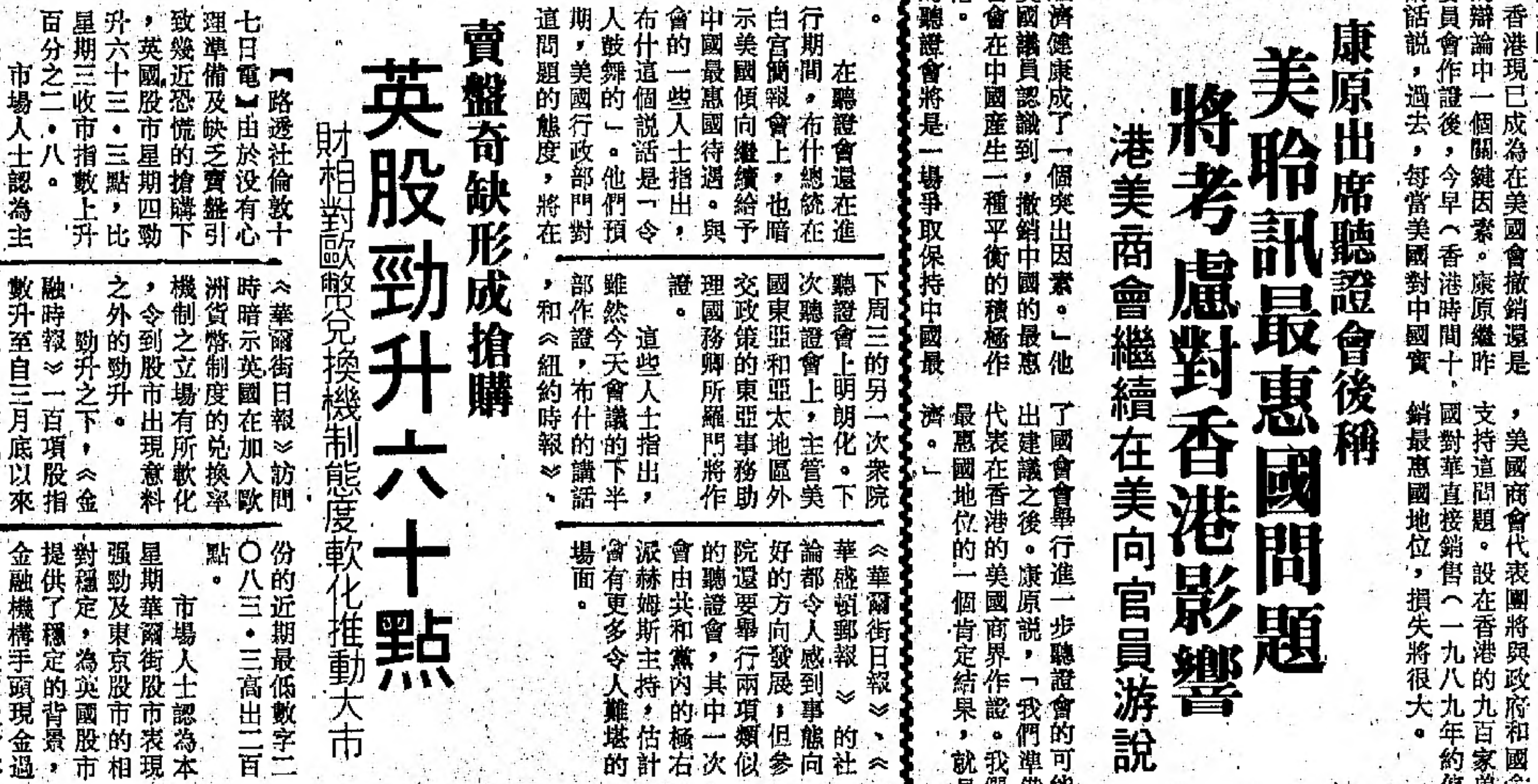
楊尚昆談東歐政局 強調繼續發展邦交

【路透社北京十七日電】楊尚昆，十七日談東歐政局，強調繼續發展邦交。楊尚昆在東京表示，中國與東歐國家的關係，對兩國都有利。他呼籲中國政府，在對東歐關係中，應採取務實態度，並與東歐國家加強合作。楊尚昆並表示，中國將繼續致力於改善對東歐關係，並為兩國企業提供公平的競爭機會。

立陶宛總理訪蘇 與蘇總統會談一小時

【路透社莫斯科十七日電】立陶宛總理，十七日訪問蘇聯，並與蘇聯總統會談一小時。立陶宛總理在莫斯科表示，立陶宛與蘇聯的關係，對兩國都有利。他呼籲立陶宛政府，在對蘇關係中，應採取務實態度，並與蘇聯加強合作。立陶宛總理並表示，立陶宛將繼續致力於改善對蘇關係，並為兩國企業提供公平的競爭機會。

河北梆子劇團
五月十一日起預售門票
《鐘離》
《雙蓮蓮》
《殺子恨》
《八郎》
《鐘離》



國際最新匯市股市金市行情			
1990年5月17日			
項目	單位	現價	上日收市
倫敦金	每兩	3431	3438
紐約金	每兩	369.20	369.20
倫敦金	每兩	369.95	369.95
紐約金	每兩	369.10	369.10
倫敦金	每兩	369.80	369.80
紐約金	每兩	369.10	369.10
倫敦金	每兩	369.80	369.80
紐約金	每兩	369.10	369.10

河北梆子劇團
五月十一日起預售門票
《鐘離》
《雙蓮蓮》
《殺子恨》
《八郎》
《鐘離》

等線幹號五用使條七中其 線五廿巴小線專 投競出推間月七

隧城用士的界新放開討檢內月兩

【本報訊】運輸署副署長彭志強昨日表示，另一批綠色專線小巴路線，將於七月推展投標，希望爭取更多小巴公司參與，以改善服務。

彭志強指出，該批路線共計二十五條，其中約七條會使用最近通車的五號幹線，以及於今年稍後通車的新九龍線。

他補充說，運輸署將於今年七月起，將現有專線小巴路線，分為兩類：一類是現有路線，二類是新路線。現有路線將由現有小巴公司經營，而新路線則將公開招標。

他又表示，運輸署將根據新路線的客量，決定是否公開招標。如果客量足夠，將會公開招標，以吸引更多小巴公司參與。

彭志強又表示，運輸署將根據新路線的客量，決定是否公開招標。如果客量足夠，將會公開招標，以吸引更多小巴公司參與。

當局修訂掛接車例 准六軸車重44公噸

並放寬拖頭後軸至前軸距離限制

【本報訊】香港運輸局昨日公佈修訂掛接車例，准許六軸拖頭後軸至前軸距離限制，並放寬拖頭後軸至前軸距離限制。

運輸局表示，修訂後的例例，准許六軸拖頭後軸至前軸距離限制，並放寬拖頭後軸至前軸距離限制。

運輸局表示，修訂後的例例，准許六軸拖頭後軸至前軸距離限制，並放寬拖頭後軸至前軸距離限制。

分持槍刀闖入金行搜掠 四匪全獲 劫金百兩

警員飛車追至葵角

【本報訊】葵角區昨日發生一宗持槍搶劫案，四名匪徒闖入金行搜掠，劫走金飾百兩。警方接報後，立即展開調查，並在葵角區將四名匪徒全數捕獲。

警方表示，四名匪徒在葵角區一間金行內，持槍搶劫，劫走金飾百兩。警方接報後，立即展開調查，並在葵角區將四名匪徒全數捕獲。

警方表示，四名匪徒在葵角區一間金行內，持槍搶劫，劫走金飾百兩。警方接報後，立即展開調查，並在葵角區將四名匪徒全數捕獲。

香港今日天氣	最高24°C 最低21°C	多雲，有雨	清勁東北風
預測 最低 最高	21 24	21 24	21 24
中雨	20 26	20 26	20 26
中雨	19 25	19 25	19 25
中雨	18 24	18 24	18 24
中雨	17 23	17 23	17 23
中雨	16 22	16 22	16 22
中雨	15 21	15 21	15 21
中雨	14 20	14 20	14 20
中雨	13 19	13 19	13 19
中雨	12 18	12 18	12 18
中雨	11 17	11 17	11 17
中雨	10 16	10 16	10 16
中雨	9 15	9 15	9 15
中雨	8 14	8 14	8 14
中雨	7 13	7 13	7 13
中雨	6 12	6 12	6 12
中雨	5 11	5 11	5 11
中雨	4 10	4 10	4 10
中雨	3 9	3 9	3 9
中雨	2 8	2 8	2 8
中雨	1 7	1 7	1 7
中雨	0 6	0 6	0 6



北京工藝品洽談會 正在展覽中心舉行

【本報訊】由北京市工藝品公司、中國貿易公司、中國對外經濟貿易公司、中國對外經濟貿易公司、中國對外經濟貿易公司等單位聯合舉辦的「北京工藝品洽談會」，目前正在展覽中心舉行。

洽談會旨在促進北京工藝品與國際市場的交流與合作，展示北京工藝品的獨特魅力。

太和邨雅苑開幕

提供近萬單位 環境優美

【本報訊】位於太和邨的雅苑，昨日舉行開幕典禮。該苑提供近萬個單位，環境優美，設施齊全，是居民安居樂業的理想居所。

雅苑的開幕，標誌著太和邨的發展邁出了重要一步，為居民提供了更多的居住選擇。

日立牌 HITACHI

No.1 暢銷全中國

清晰度錄像機

全能遙控 享受更高

日立牌VT427E錄像機，自從上市以來，備受廣大群衆愛戴，高清晰度效果，口碑載道，銷量節節上升，充分證明品質優秀，功能卓越，最能滿足大衆要求。日立牌VT427E錄像機，附有全面性能的LCD遙控器，在遠處亦能控制各項基本功能，方便無比。

- 三磁頭精密結構●新型全能LCD遙控器，輕易控制所有
- 每年預校八個節目的自動錄像定時器
- 雙方向導像功能●HQ高畫質系統●機身小巧纖薄

VT427E

中港兩用型

房會擬推行電腦監察

將用四十萬元在卅部電梯試驗

【本報訊】房屋委員會擬推行電腦監察系統，將用四十萬元在三十部電梯進行試驗。該系統旨在提高電梯的安全性和運行效率，減少故障發生。

房屋委員會表示，該系統將通過安裝攝像頭和傳感器，實時監控電梯的運行狀況，一旦發現異常，立即發出警報。

英議會國籍法委會 續撤銷兩修正提案

內容與申請辦法，首批港人可於明年五月

【本報訊】英國議會國籍法委員會昨日宣佈，將繼續撤銷兩項修正提案。該委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

城市理工法律系學生 盼該系成為獨立學院

該系學生希望該系能獨立運作

【本報訊】香港城市理工學院法律系學生，昨日向校方提出建議，希望該系能成為獨立學院。該系學生表示，該系具有獨立運作的條件，應予以支持。

學生表示，該系具有獨立運作的條件，應予以支持。

英議會國籍法委會 續撤銷兩修正提案

內容與申請辦法，首批港人可於明年五月

【本報訊】英國議會國籍法委員會昨日宣佈，將繼續撤銷兩項修正提案。該委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

中國學生 自費升學

有最大名額，專人安排接機、住宿及合法謀生工作

【本報訊】中國學生自費升學計劃，目前正接受申請。該計劃有最大名額，專人安排接機、住宿及合法謀生工作，為中國學生提供便利。

計劃負責人表示，該計劃旨在幫助中國學生順利升學，並提供必要的支持。

英議會國籍法委會 續撤銷兩修正提案

內容與申請辦法，首批港人可於明年五月

【本報訊】英國議會國籍法委員會昨日宣佈，將繼續撤銷兩項修正提案。該委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

委員會表示，該兩項提案的內容與申請辦法，首批港人可於明年五月開始申請。

裝修、傢俬及鞋 業製造

第一要選料上乘 第二要……

【本報訊】裝修、傢俬及鞋業製造行業，第一要選料上乘，第二要……

行業專家表示，選料上乘是保證產品質量的關鍵。

職啓事

職員陳子珍先生 (Chen Zhi Zhen) 於五月一日起離職

陳子珍先生於五月一日起離職，其一切華洋轉帳事宜，與本公司無關。特此聲明。

金虎牌萬能膠

適合裝修、傢俬、鞋業製造、四季皆用

【本報訊】金虎牌萬能膠，適合裝修、傢俬、鞋業製造、四季皆用。該膠具有粘合力強、耐水、耐熱等優點，是家庭及工業用途的理想選擇。

金虎牌萬能膠，品質優良，價格公道。

首批當選天才兒童

暑假接受特別培訓

[illegible]

蘇富比拍賣會昨結束

【本報訊】蘇富比五月份拍賣會昨日（廿二日）在紐約舉行，最後一天，三日來成交額達二億八千八百七十五萬四千一百八十元。昨日推出之《番女梨園圖》、《潘安妃臨幸》這兩幅畫最吸引估價是一百九十萬至二百五十萬元。拍賣官喊出底價四十萬五萬元時，場內有買家出價競投，有買家起此後落標競投價升至一百九十二萬，氣氛稍為冷靜，又有買家繼續出價，價五萬一萬元，直至一百二十五萬元成交。

法鋼琴家安歌里

下月舉行獨奏會

海港藝術學院歌劇院舉行。屆時，貝莉哲將演奏奏名曲多首，包括了貝多、舒曼、小夜曲、四絃奏曲，蕭邦升F小調夜曲和F小調門票分爲六十元、一百二十元、一百八十元、二百四十元及三百元等五種。

幕開厦大銀中

副、(二左) 符德王長行兼長事董行銀國中、(中) 南周長社分港香社華新。幕開式正日昨厦大銀中
和(一右) 堯學聚理經總行分港香行銀國中兼任主副處理管港澳、(二右) 岩滄黃任主處理管港澳兼長事董
攝 事培訓 者記僑本。式儀錄剪持主(一)

舞影流眞 反映人生百態

正在演戲院裏上演「舞影流真」。

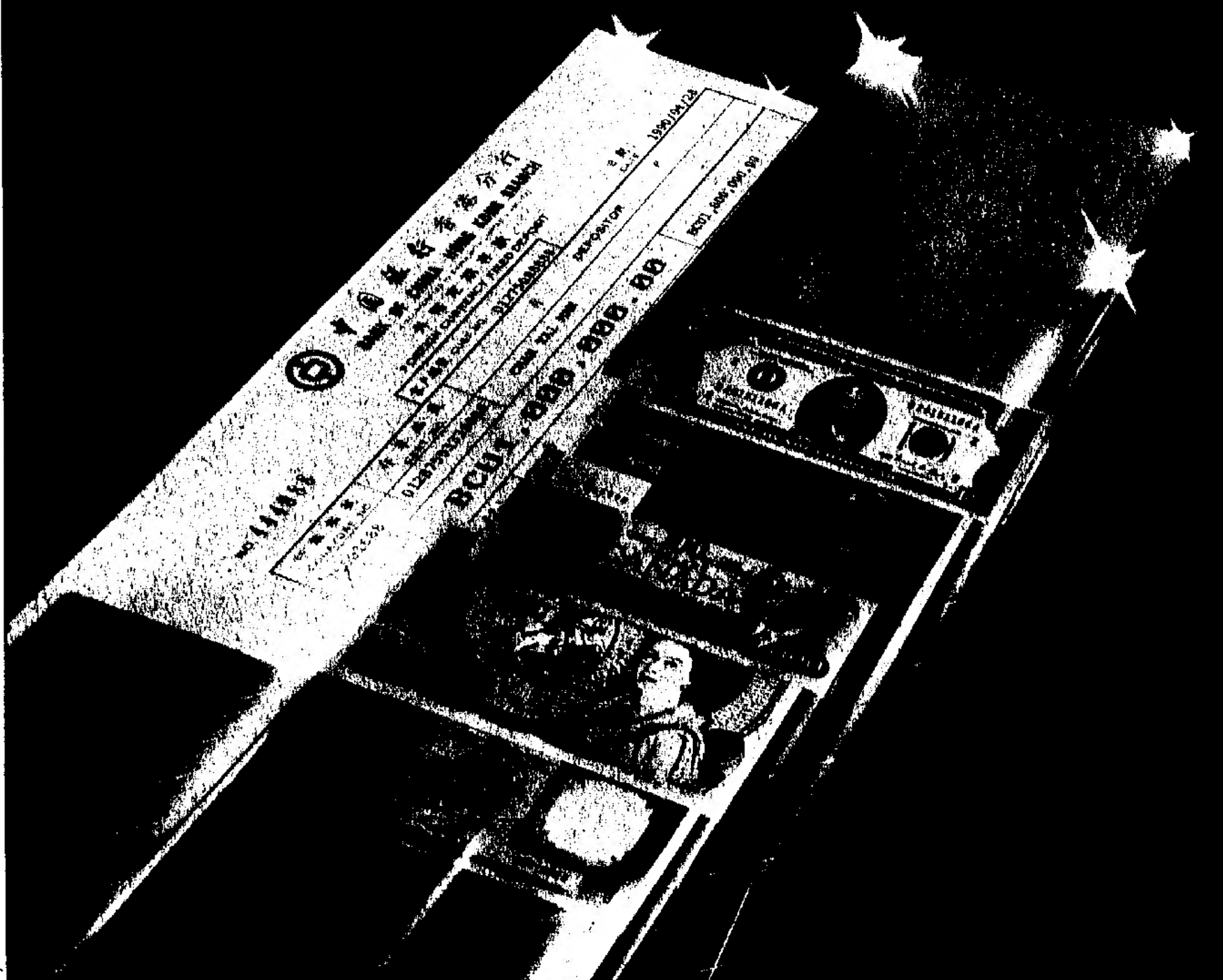
「舞影流真」共分三幕，每幕風味迥異，各有特色，但筆者比較喜歡的，是首次在本港演出的《意》。

這齣由美國編舞家麥路·簡尼巴路編，在一九八九年完成的作品，由五對舞蹈員以雙人舞形式演出，編舞曾經解釋，這齣舞，沒有在任何故事性可言，只是隨著舞員員之間情感的連繫，作為依歸，所以他特選調五對舞蹈員相互之間的默契，雖然如此，但筆者看後的感覺就正像踏入劇院的四種基本情感，五對舞蹈員中，紫的一對表現了喜樂，紅的一對表了怒氣，灰的一對悲切哀，而粉紅的一對就表達了光明和快樂，再加上一對農衣的影子，在每段雙人舞之後，就是獨舞，但筆者最喜愛的，就是灰色的一對，並不是因為獨人戀，只是舞蹈員對燕燕演繹得太好了。

已是第一次觀賞到燕玲，她技巧是優異的，她雖然還未能如何去掌握舞步，但她已能成熟，開始有大家風範。單看她一踏上舞台，不過幾秒的動作，就知道她下

投資外幣新途徑

BCU 優息貨幣單位存款
利息高・風險低・手續簡



分散投資、手續簡便 分散投資乃成功的投資之道，現在本行特為客戶提供一項享有優惠利息的存款服務——BCU「優惠貨幣單位存款」，既有分散投資的好處，卻沒有分散投資的繁複手續。

風險較少、收益較高 | BCU存款是由五種不同貨幣(港元、美元、加幣、英鎊及澳元)組合而成,五種貨幣相互平衡,風險較少,收益卻增加。

提存調撥,方便靈活

閣下可將購得之「優惠貨幣單位」辦理定期存款或存放於「外匯寶」活期儲蓄存款戶,不但可同時辦理外幣買賣交易,更可享受此項暫新品種之好處。閣下更可通過「易理財」電話銀行服務辦理買賣及存款服務。提存調撥,快捷簡便。

作為分散投資的途徑，「BCU」存款為閣下提供一個理想選擇。

中國銀行
BANK OF CHINA HONG KONG BRANCH

誠聘

- 一、經驗船務管理人員
男性，年齡45歲以下。具船務管理經驗，有機會晉升為主任。
- 二、船務管理助理
男性，年齡30歲以下，中英文良好。
- 三、經驗機務管理人員
男性，年齡45歲以下，具輪船機務管理經驗。
- 四、會計文員
中五以上文化，懂英文，具備LCC。

有意者請附履歷，相片，寄
香港灣仔港灣道26號華潤大廈17
樓人事部收。

旺舖招租

面積1000呎另有石屎閣

荃灣沙咀道283號地下
(好景戲院對面)

查詢接洽：

中聯國貨公司

電話：4924187

4160898

中銀大廈開幕誌慶

華生貿易公司致意

地址：香港永樂街93—103號樹福商業大廈903-4室

電話：五四三九三一七

第一場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第二場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第三場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第四場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第五場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米

錦標賽 喜成功揚威聲

配脚吼馬迷之寶信心十足勁實拔萃之威

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

第六場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第七場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第八場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米

及時而出 錦標得揚威聲

友好之星勁實環球之星

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

爭之王馬途短

濤濤而時及

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

第九場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第十場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米

馬房消息介紹仔Q丁佳駒

配脚安得好錦標得爭先大天二

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

今晨一組馬試開

兩駒須接受觀察

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

第十一場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米
第十二場 第一口存貨頭開 第五班 二二〇米		① 錦標 二二〇米 ② 錦標 二二〇米 ③ 錦標 二二〇米 ④ 錦標 二二〇米 ⑤ 錦標 二二〇米 ⑥ 錦標 二二〇米 ⑦ 錦標 二二〇米 ⑧ 錦標 二二〇米 ⑨ 錦標 二二〇米 ⑩ 錦標 二二〇米

俠客宇宙之光

同時宣佈退役

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

揚威聲火氣旺盛

力度勁虎虎生威

【本報訊】昨晚在沙田賽馬場舉行的錦標賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，各匹名駒均表現出色，最終由「錦標」奪得冠軍，為其訓練師及馬主帶來了巨大的喜悅。

錦標賽是沙田賽馬場最受矚目的賽事之一。昨晚的比賽在晚上八時正開始，當時天氣晴朗，觀眾情緒高昂。比賽一開始，各匹名駒便展開了激烈的競爭。在比賽過程中，「錦標」憑藉其強大的實力和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得了冠軍。

「錦標」的訓練師表示，對這匹名駒的表現感到非常自豪。他說，「錦標」一直是一匹非常有潛力的馬，昨晚的比賽正是它實力的一次完美展現。馬主也對「錦標」的表現表示讚賞，並表示將會繼續支持這匹名駒的訓練和比賽。

桂牌 851高級營養茶

營養豐富，美味可口，強身健體，防病延年。

（100%純天然植物茶）

經銷處電話：5710775 5669960 國貨公司 廣行有售

收腹減肥丸

主治功能：祛風消熱，消腫解毒，治癒過敏性鼻炎，神經性頭痛，癱瘓不遂，感冒流涕。

國貨公司 廣行有售

辛夷花丸

（鼻病良藥）

主治功能：祛風消熱，消腫解毒，治癒過敏性鼻炎，神經性頭痛，癱瘓不遂，感冒流涕。

國貨公司 廣行有售

馬要操練，人要進補！

精製 益補萬春丸

男用 補藥之王！

請認明商標 中國廣州中環三昌出品 經銷處電話：6798186

正廣西梧州 金錢龜精

雙料配方 藥效宏大 每次一支 份量準確

介紹期間 特價每盒 HK\$68.00

購買時請認明「月牌廣西梧州」出品，確保藥效。

中國製成酒藥酒

（又名醉醒）

功能：解酒清神，醒腦明目，消除疲勞，增強體力。

國貨公司 廣行有售

廣香消痔栓

免手術，免注射，治癒痔瘡（外痔、內痔、混合痔）。

國貨公司 廣行有售

復方青黛丸

皮膚專藥

主治功能：祛風消熱，消腫解毒，治癒過敏性鼻炎，神經性頭痛，癱瘓不遂，感冒流涕。

國貨公司 廣行有售

山東骨科醫院廿年驗方 伸筋丹

舒筋活絡 活血去瘀 用於：關節僵硬

總經銷：中國宏興藥品有限公司 電話：7433410-5

白頭而黃，老相。已歸河漢矣，老相
道者仲芳，出現
道宮中，則再
還世之期，乾
已歸河漢之下，乾
歸歸折腰，老
提立在水面上，而
浮沤於水波上，
爲得此淺薄者，必命
寫到燕頭，而出
以逆，後第南臺
之繁華，從而把當
涼。想當日，江
可採蓮，蓮葉何圓
（漢相和歌辭）
南（之秋，「秋
蓮子多，採蓮
岸邊蓮子多，採
「老後丁」篆額

女兒應謝歌」（張翥
「採蓮曲」），其
是，「吳越舟車
王紀，爭垂舟水
衣」（王昌齡）
衣」（王昌齡）
蓮花亂亂色，荷葉
不花」（梁元帝
「採蓮曲」）。而
何時，這樣的象
象已經一去不返了
但今思昔，真如
但曲的結束不說
華如過，其用筆
繁華過，其用筆
更曲，其連思就更
就顯出水面而枯
葉露露出水面到
水，她的似水流
無形，其繁
西川寧寧

新三七四期
(逢星期五出版)

訪的
川先

陳邦炎

周采泉

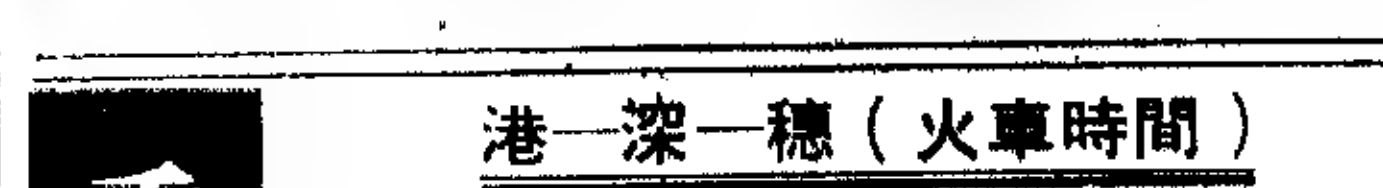


三

客 輪 時 間 表

馬國

輪 時 間 表			
五、廿四號	到內地	內地開	到香港
五、廿四號	到內地	內地開	到香港



地點	船 名	香港開	到內地	內地開	到香港
	滿江號	8.00(雙)	17.00	7.30(單日)	16.30
	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中環分社 5220450	旺角分社 7895800
荷葉崗分社 8854728	觀塘分社 3451338
北角分社 5650370	紅磡分社 3349333
灣仔分社 8343388	元朗分社 4755867
荃灣分社 4991433	沙田分社 6917261
(銅鑼灣) 8393916	(彌敦道) 3810311
(上環) 8583876	中環客運碼頭 7361179
西貢 5232136	桂江船務 5480283
(總公司) 7215317	(香港分社) 4012482
地小輪 5423038	益豐船務 8591122



通行汽車服務公司

香港加路達山道9號
電話: 5767755 5768687
圖文傳真: 5768600

● 轎車: 豐田豪華級2.8、標準型、姬先達、日產: 公爵V.I.P.、藍鳥。	● 麵包車: 豐田豪華八座F、日產: 巴寧型及豐田: 公爵12座(90年款)	● 農夫車: 豐田、三菱、日產、由0.5噸—1.5噸。
● 貨車: 三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。	● 吉普車: 豐田牌、三菱牌。	

★ 歡迎來電查詢。

聯華貨運公司

本公司由廣東金寶及全國各地自通貨車來港, 常備各款貨車, 歡迎查詢。
地址: 沙田大圍大圍村第一街5號地下電話: 24431
085052 圖文傳真9924431
分機: 251196

★ 華豐汽車有限公司 ★

左軚全線車系

陳列室: 土瓜灣譚公道115號地下 電話: 7135191

商業

每個位收費
港幣十五元

分類廣告

大公開

木工機械

專營歐洲名牌木工機械
及各種五金工具
電話: 337122 協昌治

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓
電話: 3323351 傳真: 7800647

全 新 左 軚	日產	12座麵包車前後空調, 巴寧豪華八座, 26座中巴, 10座吉普
	藍鳥1.8/2.0, 桂冠2.4, 公爵3.0的士頭頂大車原廠空調	
	平治	260SE/300SE 50鈴九座豪華吉普
	豐田	2.8大皇冠, 十二座麵包車

翻新日本皇冠, 藍鳥, 左軚平治260SE, 380SE
本港用平治260E, 300E, 380SE, 420SE, 500SEL



美嘉

膠片月曆、粉紙月曆
最新座枱月曆、枱墊月曆
91年案頭日曆、日記簿

工廠電話: 5401131 傳真: (852)5597137
門市: 新加坡里心城地下 電話: 5751881 傳真: 8381259



新興摩托車中心

新興摩托車
捷興摩托車中心

勝國華僑·海興·公幹

大量日本進口本田鈴木雅馬哈新嘉坡新嘉坡車特價發售
CBR250 VIZ250 V1250 V1250V 國美、方案
上柱 旅行社續買可獲特別折扣優待(歡迎預訂)
西營盤高士街120號地下
灣仔月利明道39B地下
堅尼地城海旁416 17南華商場

電話: 5464611
5741313
8101075

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話: 4885511 傳真: 4887387

[illegible]

惠刊廣告

請撥電話

五七三六二一八

啟事

車高物業顧問行(地址香港謝非道458號拔萃商業大廈18/F)欠租金2至5月份,本人多次聯絡該顧問行負責人不過該物業主決定車高物業顧問行自行現約處理。並派令車高物業顧問行負責人三天內搬該物業車庫內之一切雜物及垃圾清出該單位。本業主於派單三天後,聯同律師收回該單位。

拔萃商業大廈18/F業主啓
一九九〇年五月十八日

啟事

本人因事回國,所有在港之業務,現已委託陳偉其先生處理,特此聲明。

陳偉其先生
一九九〇年五月十八日

尋人啟事

本人因事回國,所有在港之業務,現已委託陳偉其先生處理,特此聲明。

陳偉其先生
一九九〇年五月十八日

訪尋

本人因事回國,所有在港之業務,現已委託陳偉其先生處理,特此聲明。

陳偉其先生
一九九〇年五月十八日

佐敦酒店

位於九龍商業及購物中心,交通方便,設施齊全,房間寬敞,服務周到,歡迎各界光臨。

電話:3322881 傳真:3322801

海華賓館

高層豪華,大小套房,設備齊全,合時舒適,服務周到,歡迎各界光臨。

電話:3322881 傳真:3322801

港九影院

聯合廣告

今天
五場
的散
戲與
情野
百
場午明
夜晚

旺
兩
①
獻映
今天
秦馬今早
猛虎
獻映
今天
天師
今夜
四點
加開
場點

今晚
三
九
今夜
最
血洗洪
不魚星
由獻映
十點
四點
場午明
夜晚

第
越超
錦綉
英雄
三
越超
早樂快

后帝
停洋香

五場
今天
婦道守賊
為夜場
君夜場
姊妹花
院戰

穿梭三千年

如路・狄士尼投資製作，非奈芬・比杜(Jonathan Betuel)編導的科幻喜劇《穿梭三千年》(My Science Project)，在意外有趣劇本弄得不出之下，整體成績也難言吸引。

影片刻劃兩個學生為了要交「理科研究」功課，從廢物場搬來一座機器，不料此機器有擾亂正常時空的「功能」，因而帶來連串驚險事故。編導由此引出對廢物場廢物的秘奧與意外危機，往往存在於城市中最污穢的角落，所造成後果也常令人措手不及。

非奈芬・比杜的執導不怎留意環境的社會發展，以符合和路・狄士尼一向以來的特色。可是，劇本的想像空間太小，常人物處於驚慌無知的狀態時，劇情卻沒有力量繼續推進，弄至只有局部可以一看。而人際關係在片中也沒有較深入的刻劃，為數不多的演員湊起來只是中規中矩。

作為一部兒童或青少年電影來看，《穿梭三千年》亦有一些有趣的元素，在熱鬧歡笑中，把身為老師而不受歡迎的卜，作了諷刺和懲罰。這無疑能產生一定的心理效果。片中的機器在吸收大量能量後，顛倒了時空，古羅馬的武士，及時空共舞舞隊出現，就有相當的趣味。學生們最後奪回線路，救下了卜等人，則強調了同心合力的重要。(1985/95分，洲立影戲發行)

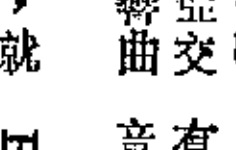
華爾特歌

九年，
特威（特威公司）
他出色
有這名唱
下了
林漢西
到前幾
他出色
有名唱
交響曲
交響曲
就
樂團在
在作歌
ON
Y
28D
是出
過巨大
來自然

C
B/S
ON
Y
28D
C36

有其深入之處，也能夠表達出員
多珍的動人心曲。而第四交響曲
，其實也是很動人的作品，是英
雄的歌聲之歌。

錄音雖舊，仍能令人感到樂
隊音色優美，在華爾特指揮下唱
出英雄離世的歌聲。在一九六〇
年前後，這類是很上乘的錄音了
現在在CD中聽來，也可以接受



WALTER
PROMETHEUS

好景吸引動作可觀

門進
聞，互相殘殺，奸人
奸詐以刀決鬥，仍極求
對手之前，寧以刀決鬥，不用
在何王祖賢面前，迫其跪
膝，效果並不開槍，當然
管有足用神的地方，高果
許多地方，最少得用過，數
片力發揮，則是控制適當，有
整體鋪敘，

視與聽

「內娶回來的老嫗嗎？」
「還是那個逃出來妓院的影戲女人？」
「影片通過一位退休了的老工人劉敘遠帶到……」

二個女人

阿笑

他聽見自己的名字，白鞋的婆，講小白鞋的不幸出賣海，講她最小的女兒……

這一點，陳慶陽的父親陳蝶衣先生，是年長不少輩號且不陌生的名字。不過，為時代曲染指，一說與耳聞非所意的歌詞，也為當時某些惡劣小說家所詆毀。

後忍無可忍的和霍亮小白鞋的爭執，頭頭洋灑子決鬥……

他也講他相依為命的同鄉也講深愛他的未婚妻也講深愛小勃得的刀大力姐的傳奇……

這樣的筆調和電影、香港歌星也拍不出，香港歌星也拍不出，特別走林鳳山風雪的原鄉那抹秋色。

收聽率之戰

率已「越追就只差那一」，倘若日前數字都有文，到時所得出的數字，準確性會較可信！

玉婆肺炎康復中
喉嚨開洞口難言

齊齊

電影外傳

她不敢認自己害怕，她說無
此需要，
原因是太
忙於與病
魔戰鬥，
顧不了王婆。
王婆的胸口及肺部
似有火燒，醫護人員要
從她的喉部開一個洞，
好抽出那裏面的「一把

怒煙。

但她是最高貴，就像掉
在怒煙的海洋裏，那就是
她盡力呼吸時所聽到的
怒煙。



卡地亞與布羅仁

舞團

在香港，向來是以「舞團」、「樂團」之類的名目，由市政局或區市政局來管轄，而「劇團」則由社會局管轄。但「劇團」也包括了「劇」，「劇」又包括了「舞」。所以，商業機構演出的盛大演出却也有突關而出的，那就是近數年來由「卡地亞集團」主辦的「國際名流卡地亞藝術季」系列。今年第三屆辦到明年演出，項目只有三個，但聲勢之大，看來還是以今屆為最。

主要是現今有布爾什維基科劇，大劇院芭蕾舞團，演了兩星期，來港演出的團員有九十多名，單看人數，就知道，「真材實料」，許多以「舞團」、「樂團」之類的名目來港演出，並不表示他們一定聲望鼎盛。因為「劇」中有一「隊」，可以稱「團」，若干以團的名義演出的隊伍在實際是個小分隊，但大名鼎鼎的布爾什維基科芭蕾舞團即非如此。這兩次演出的「卡地亞藝術季」全劇，後演「維爾斯」的《巴蕾藝術》，其中包括一場《天鵝湖》。其次，《布爾什》定期於九月中旬來港，最高票價已六百元，文中見報時，郵票票價已半出，但門票要在公演前一個月在各城市，電影院票處公開發售，預料高價票

菊白。安歌由德籍名獨家蘇菲，十一月十八日，由德籍名獨家蘇菲，就住在香港文化中心，獻演的小提琴獨奏會，也稱為「星光火炬」，市政局的光芒也散佈其光輝下，區域市政局更無論矣。

一九九六年大舞會是由歐歌及蘇菲藝術大聯辦的。年代，一般人對蘇菲藝術大聯辦的認識，僅知有伏特加、魚子醬、馬戲團及芭蕾舞團。馬戲團剛來到，芭蕾舞團又來了。香港人習慣於聖誕是「要月亮」，歐美幾乎頂尖級的蘇菲藝術大聯辦都來過。唯歐東與歐蘇是新鮮時勢。說起來，無妨一知，即將來到的安歌由獨家，芭蕾舞背景也都是蘇菲的。

[illegible]

市井繁榮有詩云「車馬喧」
廟后之議就此而定，媽皇后成為唐人，並即送往瑤光佛寺為尼，誦經禮佛度日。
(五〇七)

立月集

九龍旺角
電 話
圖文傳



沙

出

全英進口
全英出口
全美製造
美國時裝
美國男裝
美國電子
九龍尖

各種機件
 電元件
 燒裝置
 電話機
 霍尼韋
 耶香港

80元
 親移民簽證機專探
 8951832 或 8952680

集團經
 大量至
 大酒
 電話
 單人
 九龍吐

女靚募招蓉法陳 穫收有行之國加

問訪善親作往來姐港準

【本報訊】「法蓉姐」陳法蓉，昨日（廿四日）由香港飛抵多倫多，展開為期三天的訪問。陳法蓉此行，是應「法蓉姐」陳法蓉之邀，來多倫多與親友見面，並為「法蓉姐」籌款。陳法蓉在訪問期間，將與親友見面，並為「法蓉姐」籌款。



步麗小與蓉法陳

梁淑怡七月休息一週 為送女兒往英國求學

【本報訊】梁淑怡，因女兒梁穎珊將於七月間前往英國求學，故決定在七月間休息一週。梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。



梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

陳法蓉在訪問期間，將與親友見面，並為「法蓉姐」籌款。陳法蓉在訪問期間，將與親友見面，並為「法蓉姐」籌款。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。



紅莉、珍美與華日黃

長實集團屬下各公司
李嘉誠稱迄無意遷冊

長實集團屬下各公司
李嘉誠稱迄無意遷冊

長實集團屬下各公司
李嘉誠稱迄無意遷冊

長實集團屬下各公司
李嘉誠稱迄無意遷冊

長實集團屬下各公司
李嘉誠稱迄無意遷冊

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

梁淑怡表示，她將在七月間休息一週，以陪伴女兒前往英國。梁淑怡在休息期間，將與女兒梁穎珊在英國度過一段時間。

大公報

東亞銀行			
(查詢電話 842 3440)			
純金 楓葉金幣		黃金存摺 (每兩)	
買入	賣出	買入	賣出
1.0Z	2971	2983	3428
0.20Z	1524	1534	
0.10Z	776	786	3438
0.05Z	317	327	

(以上價格僅供參考)

交通銀行									
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH									
貨幣	港幣	美元	日圓	馬幣	丹幣	新加坡幣	英鎊	加元	新加坡幣
儲蓄存款	6.50	7.00	10.25	12.25	6.50	8.75	10.75	13.00	
一個月	9.25	8.125	12.6875	14.25	10.0625	12.25	13.0625	14.6875	
二個月	9.315	8.1875	12.6875	14.25	10.0625	11.875	13.0625	14.6875	
三個月	9.50	8.1875	12.875	14.25	10.0625	11.6875	13.0625	14.6875	

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

長實集團屬下各公司 李嘉誠稱迄無意遷册

麗港城售樓事故不會改變售賣方式 指出港府不應對排隊買家立例遏止

【本報訊】長實集團主席李嘉誠昨日在股東會後接受傳媒訪問時表示，他對麗港城售樓事故感到遺憾，但強調這不會改變長實集團的售賣方式。他指出，港府不應對排隊買家立例遏止，因為這是不公平的。

牛奶宣布斥資十億 購入西班牙連鎖店

並考慮將資金注入以減輕其負債 該連鎖店包括百多間食店及超市

【本報訊】牛奶公司昨日宣布，將斥資十億元購入西班牙連鎖店。該連鎖店包括百多間食店及超市。牛奶公司並考慮將資金注入以減輕其負債。

股市受傳聞困擾 點一十三挫急指恒

除億九額成交 七一八九二報

【本報訊】昨日股市受傳聞困擾，恒生指數急挫一十三點。成交量為九億九千萬元，收市報七一八九二點。

技術性走勢轉弱

昨日股市走勢轉弱，技術性走勢轉弱。恒生指數在昨日收市報七一八九二點，較前日下跌一十三點。成交量為九億九千萬元。

升上航泰國古太 好良現表系合聯

【本報訊】太古公司昨日宣布，將升上航泰國古太。好良現表系合聯。

怡控將有大動作

【本報訊】怡和洋行昨日宣布，將有大動作。怡和洋行將對其業務進行重大調整。

將派予會員徵集意見

【本報訊】香港證券交易所昨日宣布，將派予會員徵集意見。香港證券交易所將對其業務進行重大調整。

廣東出口產品 看樣訂貨會

訂於一九九〇年五月廿二至廿六日
在香港舉辦廣東出口產品看樣訂貨會。主辦單位：中國國際貿易促進委員會廣東省分會。協辦單位：香港國際科技信息促進中心有限公司。承辦單位：香港永安行。電話：5477109 (2線) 8586708 (6線)。

- 參加單位：
- 中國長城工業公司廣州分公司
 - 廣州立德粉廠
 - 廣州氮肥廠
 - 廣州市日用五金工業公司
 - 廣州助劑化工廠
 - 廣州市製金工業公司
 - 廣州指甲油廠
 - 廣州牙膏廠
 - 廣州市電筒工業公司
 - 廣州東亞磁器製品有限公司
 - 廣州鐘錶廠
 - 廣州德華企業公司
 - 廣東省東莞機械進出口公司
 - 廣東省東莞五金礦產進出口公司
 - 韶關工貿發展總公司
 - 廣東新技術進出口公司韶關分公司
 - 廣東洗滌用品廠
 - 廣東韶關鋼管廠
 - 華美金屬製品有限公司
- 主辦單位：中國國際貿易促進委員會廣東省分會
協辦單位：香港國際科技信息促進中心有限公司
技術交流展覽部
承辦單位：香港永安行
電話：5477109 (2線) 8586708 (6線)
- 展覽會中心：香港德輔道西32-36號德華銀行
西區大廈7樓，永安行展覽中心
電話：8582939 (2線) 8586904 (2線)
- 訂貨會時間：上午九時半至十二時半
下午二時至五時

股市備忘

【本報訊】昨日股市走勢轉弱，技術性走勢轉弱。恒生指數在昨日收市報七一八九二點，較前日下跌一十三點。成交量為九億九千萬元。

愛美高派息一角

【本報訊】愛美高公司昨日宣布，將派息一角。愛美高公司將對其業務進行重大調整。

股新售配再仁明

【本報訊】明仁公司昨日宣布，將配股。明仁公司將對其業務進行重大調整。

賠償海外信託款額

【本報訊】金銀信託公司昨日宣布，將賠償海外信託款額。金銀信託公司將對其業務進行重大調整。

服務

照顧週全
開創對投資中國客戶的專
心全力提供服務。
是您的必然選擇。

有限公司
電話：888 2828
電報掛號：NISMOSVCH

台商在珠海西區投資

優惠比一般外商更多
該市頭四個月利用外資增長五成半

【本報訊】珠海西區開發公司負責人表示，台商在珠海西區投資，其優惠比一般外商更多。該市頭四個月利用外資增長五成半。

躍活仍現表團財商日

場廣占太租承資日三
呎萬五達面樓層兩約

間元十五至八十四在金租呎方每料

【本報訊】日資財團至
今仍是香港地產市場的活躍
份子。最近，日資財團已
承租太古廣場三層樓面，面
積約五萬呎，租期約為三
年。

香港玩具申請上市

將發行新股兩成半
該公司預計可於下半年內掛牌

【本報訊】玩具公司（Toys Co.）已申請在香港上市。該公司預計可於下半年內掛牌。

內地與港加強經貿合作

【本報訊】內地與香港加強經貿合作，現已進入
實質階段。據悉，內地與香港在經貿方面的合作，已進入實質階段。

美駐港商務署長葉德輝

游說美議員對華優惠
本港商業地位星台均無法取代

【本報訊】美國駐香港商務署長葉德輝，正積極游說美國議員，爭取對香港實施更優惠的貿易政策。

兩市公司購入

【本報訊】兩市公司購入，已於昨日完成。該公司購入後，將繼續經營。

恆生指數期貨成交紀錄

五月十七日
開市價：2945
最高價：2965
最低價：2935
收市價：2955

瑞興成衣進口配額

明年中擬取消限制
貿易署擬對該項配額進行檢討

【本報訊】貿易署擬對瑞興成衣進口配額進行檢討，並擬於明年中取消限制。

港金牛皮淡靜

收市下跌七元
【本報訊】港金牛皮淡靜，收市下跌七元。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

玉桂園每呎約十元

【本報訊】玉桂園地產公司，最近推出的一項地產項目，每呎約十元。

陳祖澤對港影響大

【本報訊】陳祖澤對香港的影響，已引起各界關注。

緩放呈售租樓宇寫

【本報訊】寫字樓市場，目前呈現緩放呈售租樓宇寫。

美駐港商務署長葉德輝

游說美議員對華優惠
本港商業地位星台均無法取代

兩市公司購入

【本報訊】兩市公司購入，已於昨日完成。

恆生指數期貨成交紀錄

五月十七日
開市價：2945
最高價：2965
最低價：2935
收市價：2955

瑞興成衣進口配額

明年中擬取消限制
貿易署擬對該項配額進行檢討

港金牛皮淡靜

收市下跌七元
【本報訊】港金牛皮淡靜，收市下跌七元。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

香港玩具申請上市

將發行新股兩成半
該公司預計可於下半年內掛牌

內地與港加強經貿合作

【本報訊】內地與香港加強經貿合作，現已進入實質階段。

美駐港商務署長葉德輝

游說美議員對華優惠
本港商業地位星台均無法取代

兩市公司購入

【本報訊】兩市公司購入，已於昨日完成。

恆生指數期貨成交紀錄

五月十七日
開市價：2945
最高價：2965
最低價：2935
收市價：2955

瑞興成衣進口配額

明年中擬取消限制
貿易署擬對該項配額進行檢討

港金牛皮淡靜

收市下跌七元
【本報訊】港金牛皮淡靜，收市下跌七元。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

香港玩具申請上市

將發行新股兩成半
該公司預計可於下半年內掛牌

內地與港加強經貿合作

【本報訊】內地與香港加強經貿合作，現已進入實質階段。

美駐港商務署長葉德輝

游說美議員對華優惠
本港商業地位星台均無法取代

兩市公司購入

【本報訊】兩市公司購入，已於昨日完成。

恆生指數期貨成交紀錄

五月十七日
開市價：2945
最高價：2965
最低價：2935
收市價：2955

瑞興成衣進口配額

明年中擬取消限制
貿易署擬對該項配額進行檢討

港金牛皮淡靜

收市下跌七元
【本報訊】港金牛皮淡靜，收市下跌七元。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

香港玩具申請上市

將發行新股兩成半
該公司預計可於下半年內掛牌

內地與港加強經貿合作

【本報訊】內地與香港加強經貿合作，現已進入實質階段。

美駐港商務署長葉德輝

游說美議員對華優惠
本港商業地位星台均無法取代

兩市公司購入

【本報訊】兩市公司購入，已於昨日完成。

恆生指數期貨成交紀錄

五月十七日
開市價：2945
最高價：2965
最低價：2935
收市價：2955

瑞興成衣進口配額

明年中擬取消限制
貿易署擬對該項配額進行檢討

港金牛皮淡靜

收市下跌七元
【本報訊】港金牛皮淡靜，收市下跌七元。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

收市下跌七元

【本報訊】收市下跌七元，市場氣氛較為淡靜。

月三美 達額數

入輸油石 數口出

【路透社華盛頓十七日電】美國商務部週四宣佈，三月份美國貿易赤字達一百一十八億美元，較去年同期增加百分之五。三月份美國進口總額達一千一百一十八億美元，較去年同期增加百分之五。三月份美國出口總額達一千零一十億美元，較去年同期增加百分之五。三月份美國貿易赤字達一百一十八億美元，較去年同期增加百分之五。

汽車鋼鐵出口明顯降

【路透社華盛頓十七日電】美國商務部週四宣佈，三月份美國汽車鋼鐵出口明顯下降。三月份美國汽車鋼鐵出口總額達一千一百一十八億美元，較去年同期減少百分之五。三月份美國汽車鋼鐵出口總額達一千一百一十八億美元，較去年同期減少百分之五。

貴澳購紛人日 持支獲元澳

【路透社華盛頓十七日電】美國商務部週四宣佈，三月份美國貴澳購紛人日持支獲元澳。三月份美國貴澳購紛人日持支獲元澳總額達一千一百一十八億美元，較去年同期增加百分之五。三月份美國貴澳購紛人日持支獲元澳總額達一千一百一十八億美元，較去年同期增加百分之五。

務公誠聘

本公司誠聘以下職位，有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司。本公司誠聘以下職位，有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司。

船務運輸公司

本公司經營國內外航線，提供優質服務。本公司經營國內外航線，提供優質服務。

至中國各省

本公司提供直達中國各省的航線，方便旅客。本公司提供直達中國各省的航線，方便旅客。

接 拖運往來中國

本公司提供拖運往來中國的服務，確保貨物安全。本公司提供拖運往來中國的服務，確保貨物安全。

**UnionBank**
友聯銀行

熱線電話：8451223
8451282

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.250%	8.125%	13.250%	14.375%	12.812%	14.750%	7.750%	7.062%
二個月	8.312%	8.187%	13.250%	14.375%	12.937%	14.875%	7.875%	7.062%
三個月	8.500%	8.250%	13.250%	14.375%	12.937%	14.937%	7.937%	7.062%
六個月	8.500%	8.250%	13.250%	14.375%	12.937%	14.937%	7.937%	7.062%


最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

**永隆銀行**

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

**歡迎訂閱大報**

歐洲航空版 美洲航空版

本報除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情

五月十七日 (星期四) 香港分類指數

分類	指數	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
恒生指數	2,917.63	2,917.63	2,917.63	2,917.63	-31.26	339		
香港指數	1,916.54	1,916.54	1,916.54	1,916.54	-20.68	339		
所有普通指數	1,742.06	1,742.06	1,742.06	1,742.06	-18.30	45		
金銀	902,280	902,280	902,280	902,280	306			
總成交股數	831,805	831,805	831,805	831,805	130			
無變股份	60	60	60	60				

銀行

銀行	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	13.20	13.10	13.10	-0.10	204,108	10.85	4.75
440 大新銀行	6.35	6.30	6.30	-0.05	81,666	7.30	7.56
011 恒生銀行	19.20	19.10	19.10	-0.10	305,900	10.32	5.26
005 滙豐銀行	5.70	5.65	5.65	-0.05	3,507,688	7.61	7.70
183 渣打銀行	1.35	1.30	1.30	-0.05	7,500	9.28	7.50
349 友邦銀行	1.60	1.55	1.55	-0.05	441	10.80	7.32
096 永隆銀行	28.80	28.70	28.70	-0.10	5,680	8.89	9.03

財務及投資

公司	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	2.175	2.20	2.25	+0.025	168,650	6.00	3.64
270 亞洲證券	0.81	0.82	0.86	+0.02	852,000		
006 國泰證券	1.22	1.25	1.27	+0.04	162,806	13.19	2.42
106 CRUSADER	0.82	0.85	0.85	+0.03	5,256,000	15.09	
053 通華集團	1.34	1.35	1.36	+0.02	120,000	13.44	4.78
214 第一太平	2.40	2.40	2.40	-0.075	19,846	8.16	2.95
087 恒安集團	1.69	1.90	1.98	+0.49	1,900,000	2.39	7.61
145 德安證券(德)	0.026	0.027	0.027	+0.001	18,196,500		
166 第一太平銀行	9.40	9.30	9.40	+0.20	4,300	5.02	6.26
170 工業投資	16.70	16.80	16.90	+0.10	813,753	8.40	1.49
208 怡和洋行	0.485	0.485	0.485	-0.01	160,000	12.31	
376 廣利證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
222 明發證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
486 金利來	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
226 萬安證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
227 大新證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
065 德立	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
412 順泰證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
253 德華證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
088 新華公司	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
205 德華證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
028 德華證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
256 德華證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		
276 德華證券	0.35	0.37	0.37	+0.02	90,000		

公用事業

公司	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
024 實業國際	0.90	0.92	0.94	+0.02	682,000	4.19	12.09
043 德華證券	1.10	1.11	1.11	+0.01	1,904,000	8.10	5.21
123 德華證券	3.275	3.325	3.30	-0.025	391,000	7.32	6.00
356 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
025 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
116 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
117 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
487 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
353 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
441 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
034 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
142 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
270 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
264 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
013 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
175 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
015 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
191 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
194 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
195 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
224 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
359 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
281 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
249 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
019 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
087 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
004 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
288 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
250 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
102 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
238 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
189 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
532 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00
736 德華證券	1.80	1.82	1.84	+0.02	3,695,000	6.46	6.00

地產

公司	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
373 德華證券	0.95	0.96	0.99	+0.03	1,159,200	5.11	9.38
056 德華證券	3.375	3.60	3.675	+0.30	3,350,377	5.30	5.28
101 德華證券	2.90	2.825	2.90	+0.075	1,208,000	9.64	8.14
268 德華證券	1.90	2.00	2.00	+0.10	3,122,000	1.57	3.02
102 德華證券	0.445	0.47	0.45	-0.025	90,000		

地產

217	華人置業	1.88	1.89	1.92	1.88	1.89	-0.02	1,318,076	9.99	3.17
126	遠東實業	0.71	0.72	0.73	0.71	0.71	-0.01	1,652,000	6.40	9.15
125	四海地產									
121	紀國權	1.82		1.86	1.86	1.86	-0.04	18,000		3.66
136	新昌發展	0.82	0.83	0.84	0.82	0.82	-0.02	7,400,000	43.39	3.66
124	中環發展	1.67	1.68	1.77	1.68	1.68	-0.09	1,876,100	9.24	7.14
035	中環發展	1.11	1.13	1.13	1.11	1.11	-0.02	2,074,356	13.64	4.00
131	中環發展	0.49	0.76	0.77	0.75	0.75	-0.02	1,394,000	1.16	8.16

三成月赤增八元 元美億四十八達額數

成一增額總口進升回量入輸油石 錄紀高億二十五百三創值數口出

【路透社華盛頓十七日電】美國商務部週四宣佈，三月份美國貿易赤字達四十八億美元，較二月份增加三億美元。三月份美國進口總值達一千二百三十五億美元，創下歷史新高。而出口總值則為七百五十七億美元。三月份美國貿易赤字達四十八億美元，較二月份增加三億美元。三月份美國進口總值達一千二百三十五億美元，創下歷史新高。而出口總值則為七百五十七億美元。



國際經濟

英上月失業人數轉增 為八六年來首次出現

【路透社倫敦十七日電】英國政府週四公佈，三月份英國失業人數轉為增加，這是自一九八六年以來首次出現。三月份英國失業人數為一百零二萬三千人，較二月份增加一萬一千人。三月份英國失業率為百分之七點二，較二月份上升百分之零點一。

加三月貿易盈餘 數額逾四億加元

【路透社渥太華十七日電】加拿大統計局週四公佈，三月份加拿大貿易盈餘達四億三千萬元，較二月份增加一億一千萬元。三月份加拿大出口總值達一百一十億元，進口總值則為六十六億元。三月份加拿大貿易盈餘達四億三千萬元，較二月份增加一億一千萬元。

澳一銀行盈利 八九年下半大減

【路透社悉尼十七日電】澳洲最大銀行之一，西太平洋銀行週四公佈，一九八九年下半其盈利大減。西太平洋銀行一九八九年下半盈利為一億一千萬元，較一九八八年下半減少百分之五十。西太平洋銀行一九八九年下半盈利為一億一千萬元，較一九八八年下半減少百分之五十。

英鎊匯價扶搖直上 英對加入歐體態度趨軟化刺激意

【路透社倫敦十七日電】英鎊匯價週四大幅上升，主要是受到英國對加入歐洲經濟體態度趨軟化的刺激。英鎊對美元匯價上升百分之二點五，對馬克匯價上升百分之三點五。英鎊對美元匯價上升百分之二點五，對馬克匯價上升百分之三點五。

華越一點六九美元 英對加入歐體態度趨軟化刺激意

【路透社倫敦十七日電】華越匯價週四大幅上升，主要是受到英國對加入歐洲經濟體態度趨軟化的刺激。華越對美元匯價上升百分之二點五，對馬克匯價上升百分之三點五。華越對美元匯價上升百分之二點五，對馬克匯價上升百分之三點五。

日四月貿易盈餘 汽車鋼鐵出口明顯下降

【路透社東京十七日電】日本經濟省週四公佈，四月份日本貿易盈餘達一百一十八億日元，較三月份減少百分之十。四月份日本出口總值達一千二百三十五億日元，進口總值則為一千一百一十七億日元。四月份日本貿易盈餘達一百一十八億日元，較三月份減少百分之十。

黃金價牛皮待變 白金交投漸轉活

【路透社倫敦十七日電】倫敦金價週四維持平穩，但白金交投量則有增加。倫敦金價為三百七十五美元，較三月份末上升百分之零點五。白金交投量為一百五十噸，較三月份末增加百分之十。

個別日股份受追捧 澳洲股市周四升

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市週四受到個別日股份受追捧，全日上升。澳洲股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。澳洲股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。

星洲股市買盤增多 新加坡股市周四升

【路透社新加坡十七日電】新加坡股市週四受到買盤增多，全日上升。新加坡股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。新加坡股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。

泰市股市周四升 泰國股市周四升

【路透社曼谷十七日電】泰國股市週四受到買盤增多，全日上升。泰國股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。泰國股市週四上升百分之二點五，收市報一千二百三十五點。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

Rm. 918 Jardine House
香港中環怡和大廈918室
電話: Tel: 8449198
Macau Agent: Seatrade Shipping Agency, Tel: 559965

天津(新港) Tientsin Marine Shipping Company

HONG KONG XINGANG (TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪

船名	航次	日期	到港	開港
香港/天津(新港)拼/整箱貨				
TIAN YUE (天月) V.141AB	即日	23/5	25-26/5	
TIAN YAN (天燕) V.102AB	23/5	28/5	30-31/5	
SKY HOVER (天翔) V.26AB	28/5	31/5	2-8/6	
TIAN YUE (天月) V.142AB	1/6	6/6	8-9/6	

承接大批集裝箱貨 直航泰皇島

China National Foreign Trade Transportation Corporation

中國對外貿易運輸公司——天津分公司

HONG KONG XINGANG (TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雜貨班輪)

船名	航次	日期	到港	開港
香港/天津(新港)拼/整箱貨				
TRADE RELISH 易津 V9008N	即日	19/5	21-22/5	
TRADE RELISH 易津 V9009N	27/5	1/6	3-4/6	
TRADE RELISH 易津 V9010N	9/6	14/6	16-17/6	
GREAT BEAUTY 大美 V9009N	8/6	13/6	15-16/6	

上海 SHANGHAI JIANG SHIPING CORPORATION LIMITED

上海江寧輪船有限公司

HONG KONG XINGANG (SHANGHAI) FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

船名	航次	日期	到港	開港
香港/上海(新港)拼/整箱貨				
SAN JIANG 三江 V9015	即日	27/5	21-24/5	
XIANG JIANG 江江 V9017	25/5	31/5	31/5-2/6	
XIANG JIANG 江江 V9019	10/6	18/6	16-18/6	

世界各埠 國際運輸部

天津、大連、上海、廣東

美國、歐洲、澳洲、非洲、世界各地

簽發全提單

MR. CHAN TZE KIN / MS. FREDA CHEUNG 8449187 8446445

INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

青島華青船務有限公司

NOTICE TO CONSIGNEE 收貨人須知

"QING HUA" VOY. 375
「青華輪」
大約到青日期 18/5.80
總代理：康威船務有限公司
地址：香港文咸東街68-74號康威商業大廈15樓
電話：8152178 傳真：8150128
★請速到上述地址辦理提貨手續★

SINO EXPRESS LINE

中富運通航線

香港中環干諾道西21-24號海康商業大廈20字樓
電話：60332 SINOPHX 傳真：8583983

CNC (CHINA THROUGH TRANSPORT) LINE

正利航線(中國全通運通線)

中國口岸	由香港/目的港口	船名	航次	日期	到港	開港
大連、新港		AMALIA	KC-005N	21/5	22-23/5	
青島、武漢		DANAOS	KT-005N	25/5	26-27/5	
上海、張家港		KUO CHANG	KG-005N	3/6	4-5/6	
南京、福州		KUO HSIUNG	KH-004N	22/5	23-24/5	
廈門、廣州		KUO KWANG	KK-005N	27/5	28-29/5	
珠海、黃埔		KUO LUNG	KL-005N	4/6	5-6/6	
深圳、海口		KUO LUNG	KL-005S	21/5	22-23/5	
澳門、湛江		KUO HSIUNG	KH-005S	3/6	4-5/6	
		KUO KWANG	KK-006S	10/6	11-12/6	

上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO.

上海海華輪船有限公司

FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪)

船名	航次	日期	到港	開港
香港/上海				
XIU SHAN	9020	25-28/5	CY25-28/5	28-30/5

海口(新港) S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD.

中富船務企業有限公司

FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨定期班輪)

船名	航次	日期	到港	開港
香港/海口				
HAI YUN 310	050200	30/5	30/5	30/5-1/6
LIAN BO 910	9020	24/5-24/5	24/5	25/5-27/5

明言輪船股份有限公司

(高港線聯營成員)

香港—高雄

每月三次定期客貨班輪

MV. "TAI LAI" 泰來輪

五月十七日抵港，五月十八日開行
五月廿八日抵港，五月廿九日開行

總代理：遠達有限公司
地址：香港上環文咸西街57號遠達大廈21字樓D座
電話：6464107 6469882 傳真：6467657

某大船務公司誠聘

一、船務文員
中五以上學歷，35歲以下，懂英文，打字熟練，負責處理進、出、轉口文件及工程操作，有船務經驗者優先。

二、會計文員
LCC初級，年約30歲以下，女性，懂英文及打字，有會計經驗者優先。

新優，福利及假期好，有雙糧、花紅。

有意者請電 8591615 王先生或親臨本公司面談，地址：香港上環文咸西街57號遠達大廈21字樓D座。

富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.
(Wholly owned by Fullymoon Shipping Co. Ltd.)
九龍尖沙咀廣東道海城環球中心902室
Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City,
Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.
電話：735-5818 傳真：30717 FULMO HX
TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省

全貨箱、散貨及集裝箱貨船

廣州 蘭石 江門 東莞 中山
肇慶 容奇 每星期二航次

汕頭 福州 廈門 海口 湛江
青島 上海 天津 每星期一航次

承接

鐵路及拖運往來中國
各省本地轉/拆/拖櫃。
代客辦理貨物出入口證
及報關等服務。
歡迎垂詢

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話: 8528500

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	散貨	開航
福州	T.B.A.	—	14/5	15/5	17/5	19/5
海口	T.B.A.	—	14/5	15/5	17/5	19/5
廈門/汕頭	連江	479	14/5	15/5	18/5	20/5
福州	漢中河	156	22/5	23/5	26/5	30/5
香港	華盛	9013	14/5	15/5	18/5	20/5
上海	臨江	338	18/5	19/5	22/5	24/5
新港/北京	青河	70	11/5	12/5	16/5	18/5
青島	平海城	—	22/5	23/5	26/5	28/5
大連	順江	303	21/5	22/5	25/5	27/5
廣州/黃埔	—	—	—	—	—	—
珠海	—	—	—	—	—	—

各地散裝輪貨運

港口	船名	航次	收貨	散貨	開航
上海客貨輪	17/5	18/5	22/5		
客貨輪	37/5	38/5	2/6		
新港貨輪	—	—	—	每月一至二航次	
大連貨輪	—	—	—	每月一至二航次	
海口/湛江	—	—	—	逢星期二、四、六開航	
廈門/福州	—	—	—	逢星期二、四開航	
龍口	—	—	—	逢星期二、四開航	
廈門/永寧/永隆	—	—	—	逢星期一、三、五開航	
汕頭	—	—	—	逢星期一、三、五開航	
廣州	—	—	—	逢星期一、三、五開航	
廣州/黃埔	—	—	—	逢星期一、三、五開航	

陸路貨運

本公司承接

- *各大城市之火車包卡及零散貨運
- *本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
- *本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

Budget Line 友航輪船有限公司

船名/航次	香港	高雄	基隆	上海	廈門	臺山
聯威UNITEDWAY 12N	21/5	—	—	—	—	1/6
利航FAIRBRIDGE 50	28/5	30/5	1/6	6/6	10/6	—
聯威UNITEDWAY 13N	7/6	—	—	—	—	11/6
聯威UNITEDWAY 12N	—	—	—	—	—	—

收貨站：友航貨櫃公司 青島72地段 電話：0-4978982

代理：景華船務有限公司
地址：香港上環德輔道中272-284號
興業商業中心17樓
電話：8528500 FAX: 5420100

友航輪船有限公司

全貨箱、散貨及集裝箱貨船

廣州 蘭石 江門 東莞 中山
肇慶 容奇 每星期二航次

汕頭 福州 廈門 海口 湛江
青島 上海 天津 每星期一航次

承接

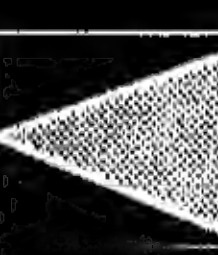
鐵路及拖運往來中國
各省本地轉/拆/拖櫃。
代客辦理貨物出入口證
及報關等服務。
歡迎垂詢

7/8/6	(出) 5447402
3/14/6	8150995
	(客) 8151006
掛機	(入) 5440555
	(出) 5447402

秀城	HAI YING	新加坡	6月21	莫大
秀城	KOTA MELATI	台灣	6月21	大森
軒高碧環	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	6月21	森中
軒高	DONA ALDO	台灣	6月21	中海
安春	ANCHUN	台灣	6月21	海山
安發	PROMROSE	台灣	6月21	港寶
力動	KORRIGAN	歐洲	6月21	寶宏
海雄	HAI XIONG	歐洲	6月21	輝東
三富	SAN JIAN	上海	6月21	輝東
富德和	O. GROTEWOHL	歐洲	6月21	輝東
衛華新	SL. DEFENDER	美國	6月21	輝東
衛華新加坡	NL. SINGAPORE	新加坡	6月21	海濱
長順	EVER ORDER	台灣	6月21	利永
利永	HAI LIH	台中	6月21	港永
船多利	VICTORIA BAY	釜山	6月21	港永
昌洋	TRADE RELISH	天津	6月21	輝東
格公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	6月21	輝東
威利火皇	VILLE DE DE MARS	台灣	6月21	輝東
萬里	MERCURY SKY	基隆	6月21	泛利
長環	EVER LINKING	日本	6月21	華天
歐利亞夫亞	EVANS KOTLYAREVASKY	日本	6月21	華天
雲達	T. WENDA	日本	6月21	華天
東安	THONG AN	上海	6月21	招昌
昌盛	DUBAN	台灣	6月21	招昌
方專家	QRT. EXPERT	台灣	6月21	港招
濟騰	ZHELI	寧波	6月21	港招
豐盛	LUFENG	青島	6月21	港招
蘭三	LAKSANA 3	日本	6月21	益泰
南洋	NANG NANG	新加坡	6月21	益泰
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	6月21	捷太
蘭美	AMALIA	曼谷	6月21	太捷
基士文	CHRISTINA ISABEL	南美	6月22	欣天
羅維希	SIAM PLATERA	日本	6月22	欣天
國強	KUO CHANG	台灣	6月22	欣天
奧蘭	BAY BRIDGE	美國	6月22	欣天
興隆	MILD SPLENDOR	上海	6月22	欣天
山薩丸	YAMATAKA MARU	美國	6月22	欣天
格利亞	GLORIA	曼谷	6月22	欣天
巴文	BAGO	仰光	6月22	欣天
長實	EVER GREET	新加坡	6月22	欣天
愛順	AYSEN	馬尼拉	6月22	欣天
海皇象牙	NEP. IVORY	台灣	6月22	欣天

黃春林	WH 201	台灣	5月22	海大
萬花閣	MAHA PAHIT	馬六甲	5月22	海大
陳南九號	DONAM No. 9	新加坡	5月22	大港
光二號	KWANG TA 2	高棉	5月22	大港
海清三號	NAUTILUS TERTIO	海城局	5月22	東引
錦江	HAIDA	海城	5月22	東引
琿江	JINJIANG	上海	5月22	滿怡
琿海	MULPUHA KLUANG	馬尼拉	5月22	滿怡
石佛	SHI BAO	曼谷	5月22	吳永
海昇	MARINE SHINE	曼谷	5月22	吳永
湯江露	AL. SWAMRUZ	日本	5月22	應華
明源	MING PROGRESS	歐洲	5月22	應華
永恆	EVER GUEST	歐洲	5月22	應華
柳成棧	UNITEDWAY	釜山	5月22	應華
卡來卡市	AL. MIROQAB	台灣	5月22	怡和
加蘭公園	CHOYANG PARK	高棉	5月22	怡和
南島NEP	NEP. TOPAZ	高棉	5月22	怡和
明華	MING CHUN	台灣	5月22	海大
采利龍安梯	LLOYDIANA	加勝	5月22	海大
萬西美	MAH IV	曼谷	5月22	大振
頓度士	ARKTOS	曼谷	5月22	大振
蘇麒	SUQI	青洲	5月22	日華
富蘭斯	KRANZ	台灣	5月22	日華
不來梅哈德	BREMEN EXPRESS	高棉	5月22	昌隆
利興	RAYA HAPPINESS	台灣	5月22	昌隆
實發路加	BUNGA SEROJA	庇能	5月22	昌隆
亞洲路加	SCANDUTCH ASIA	庇能	5月22	昌隆
瑞士寶德	BLESS CONTAINER	台灣	5月22	實永
福美二號	FOO HSING 2	台灣	5月22	實永
國盛	KUO LUNG	台灣	5月22	永成
金華	KING HWA	台灣	5月22	永成
星洲	BINCHEUNG	星洲	5月22	永成
福他德班	FROTADURBAN.	新加坡	5月24	豐太
司令司令	HYUNDAI COMMANDER	美國	5月24	豐太
阿爾泰	ALTAI	日本	5月24	大港
中華教育會	OOCLE EDUCATOR	美國	5月24	大港
龍怡隆	LONG HAI HE	中國	5月24	大港
萬隆華辛通	ALLIGATOR FORTUNE	新加坡	5月24	大港
海洋天寶	OCEAN SIRIUS	新加坡	5月24	大港
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	基隆	5月24	大港
斯羅尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	5月24	大港
奧多富	MARIA OLDENDORF	基隆	5月24	大港
	KEUMGANG GLORY	曼谷	5月24	大港

紫晶	NORDHAUSAN	歐洲	5月24	東亞	亞亨
海民	OCEAN CROWN	曼谷	5月24	東亞	曼谷
游擊非洲	ST.NL.EVEREST	釜山	5月24	港	香港
和平康南	H.P.DONGNAM	釜山	5月24	港	香港
珍夫人	LADY JANE	日本	5月24	日	日本
運豐	YUN FENG	大連	5月24	日	大連
天使力量	ANGELIC POWER	仁川	5月24	日	仁川
海廚師	SEA ARCHITECT	南興	5月24	日	南興
蘇絲	SU HE	南京	5月24	日	南京
麥朗	MAKLAN	新加坡	5月24	日	新加坡
麗德	KUO LENDUNG	新加坡	5月24	日	新加坡
海洋輪船	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	5月24	日	馬尼拉
智南威德	FRES.GRANT	南通	5月24	日	南通
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	5月24	日	馬尼拉
長政	EVER GOVERN	美國	5月24	日	馬尼拉
良民	HIRA II	美國	5月24	日	馬尼拉
馬士基	MAERSK TANGO	台灣	5月24	日	馬尼拉
美國勝利	AMERICAN SANGO	台灣	5月24	日	馬尼拉
士必賓	SPECO QUEEN	基隆	5月24	日	馬尼拉
兩斯力量	ALS. STRENGTH	基隆	5月24	日	馬尼拉
宏泰	HON CHUN	台灣	5月24	日	馬尼拉
新馬尼拉	ZIM MANILA II	馬尼拉	5月24	日	馬尼拉
女姐	ANDROMEDA STAR	新加坡	5月24	日	馬尼拉
麥堅尼	MAKINAC BRIDGE	美國	5月24	日	馬尼拉
海陸快車	SL. EXPRESS	美國	5月24	日	馬尼拉
萊蘭地	JUTLANDIA	英國	5月24	日	馬尼拉
加利亞	SD. GALLIA	日本	5月24	日	馬尼拉
海洋大板	OCEANUS OSAKA	地中海	5月24	日	馬尼拉
冰川	HIKAWA II	日本	5月24	日	馬尼拉
天曜	TIAN YUE	天津	5月24	日	馬尼拉
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	5月24	日	馬尼拉
皇南棗	SPERANZA ACE	釜山	5月24	日	馬尼拉
海南七號	HUANGHUAQUAN	釜山	5月24	日	馬尼拉
鯊魚勝利	DONAM NO.7	釜山	5月24	日	馬尼拉
太原	ALLIGATOR VICTORY	美國	5月24	日	馬尼拉
天山台	TAI YUEN	新加坡	5月24	日	馬尼拉
敦江	TIANTAIHAN	上海	5月24	日	馬尼拉
環波	AQJANG	上海	5月24	日	馬尼拉
海地	GLOBE EMERALD	基隆	5月24	日	馬尼拉
龍龍	HAI LONG	基隆	5月24	日	馬尼拉
海龍	SEA DRAGON	新加坡	5月24	日	馬尼拉
海龍山	YUELU SHAN	新加坡	5月24	日	馬尼拉

華夏企業有限公司									
山東業務部									
香港灣仔港道25號海港中心21字樓2104-6室									
電話：8347227					傳真：8347456				
香港 ⇄ 青島									
集裝箱班輪（兼收濟南、淄博、濰坊、連雲港整箱貨） （每月四航次）									
船名	航次	CFS	CFY	CFS	CFY	到	離港		
裕泰來 LE YU QUAN V.QEO44	14/5	19/5	20/5	21/5		19-24/5			
豐 LU FENG V.QF241	22/5	21/5	22/5	23/5		23-25/5			
收貨站：華聯貨運有限公司 電話：4970305 於每航次載貨後4天開始收下航次CFS。									
散貨班輪（兼收中國各口岸大宗散貨）									
今 永 SHUN QUAN V.QUO11		21/5		21/5		18-21/5			
九龍海心廟收貨站：五聯運輸行									
土瓜灣海心廟順風街街尾					電話：3649706 3657260				
香港 ⇄ 煙台									
集裝箱/散貨班輪（每月一至二航次）									
皇華泉 HUANG HUA QUAN		24-25/5		24-25/5		26-27/5			
請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續									
 萬順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED									
本公司代理百多艘船舶川航港、粵、瓊、桂並承接各類貨物從香港運往下列口岸									
香港⇨ 黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、湛江、瀘口、江門、鶴山、瀾石、甲子、汕尾、斗門、太平、東莞、澳門、平海、烽火角、陽江、梧州（廣西） ⇩									
承接大宗貨物及各類貨物轉口、兼代客訂艙、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請出口證及代辦各類貨物保險。									
船期頻密，貴客批運，方便快捷，收費廉宜，服務週到，歡迎垂詢									
電報掛號：CRCFOODCO HONG KONG 電傳：89043 CRTFD HX 地址：香港德輔道中244-248號東區商業大廈十樓 電話：5436600 傳真：5458679									

 宏海箱運有限公司 總代理: REGIONAL COMMERCIAL LINES			
全貨櫃定期直航班輪			
曼谷			
船名	航次	載貨	離港
CHAIYA BHUM	13H B	18/5	20/5
DEJA BHUM	06H B	25/5	27/5
CHAIYA BHUM	14H B	1/6	3/6
馬尼拉·宿霧			
ASIA ACE	63	18/5	20/5
RATU KONSORTIUM	17	25/5	27/5
ASIA ACE	64	1/6	3/6
椰加達			
JENLINK	10N	21/5	23/5
KITI BHUM	43S	24/5	26/5
JENLINK	11N	28/5	30/5
吉大港			
INFINITY	512	23/5	25/5
VIRA BHUM	75	31/5	2/6
INFINITY	513	7/6	9/6
新加坡			
T. WD.	5H	20/5	22/5
NORDSUND	16S	24/5	26/5
CHIN CHUN	191S	28/5	31/5
孟買·喀喇噠·馬德拉斯			
O. SINCERITY	24A	25/5	27/5
VE-GA	14A	5/6	7/6
O. STRENGTH	24A	14/6	16/6
古晉·詩巫·汶萊·納閩			
JENHOL	7	21/5	23/5
EQUATOR JOY	13	22/5	24/5
EQUATOR	15	23/5	25/5
 華洋船務有限公司 Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244—256號東協商業大廈23樓 23/F, Tung Hip Commercial Bldg., 244—256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong			

華夏企業有限公司福建業務部

香港灣仔26號華源大廈42樓 (FAX: 8270079 TEL/FX: 69705 M/FD HX)

聯號電話
8386277
8310069



**安航運
業有限公司**

船名/航次	收/截貨	抵/離香港
<ul style="list-style-type: none"> ● 集裝箱直達站: 華聯 (4 0 7 7 3 0 8) ● "YONG AN" 逢每月 15、30 日抵香港 ● "CHONG AN" 逢每月 10、25 日抵香港 ● "MIN MAO V. FA002" 28-30/5 29-31/5 ● "MINWAILENGNO,1" 19-20/5 19-21/5 		
香港 ↔ 福州、寧波	"LUO HANG 105"	21-23/5 21-23/5
香港 ↔ 廈門、汕頭	"MIN HAI 228"	逢每月 8、16、25 日抵香港
香港 ↔ 泉州	"XING QUAN"	18-19/5 18-20/5
香港 ↔ 福州	"BONG ZHU MEINO,1"	逢每月 1、11、21 日抵香港

散貨班輪收貨站: 長沙灣潤發倉 TEL: 7288321 8313288

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

新港、大連、~~上海~~、**釜山、仁川**

	釜山	仁川	新港	大連
JIN SHIN Y.10W/E				
	24/5	23/5	28/5	31/5
JIN SHIN Y.11W/E				
	5/6	3/6	0/6	12/6

兼收深櫃貨箱及散貨箱

~~上海~~、**釜山**

	釜山	基隆	上海	釜山
MACAU VENTURE Y.9W/E	19/5		22/5	26/5
MACAU VENTURE Y.10W/E	26/5		29/5	2/6

兼收仁川金貨箱及散貨箱

總代理：東宇海運公司

香港中環永安中心912室

電話：5444126 傳真：8151344

電傳：83408 NKKLEE HX



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

明日入口船隻

船名	由	到	代理
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司
榮裕興	由香港	下午三時	公 司

明日出口船隻

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

輪船停泊處

船名	停泊處
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港
榮裕興	香港

輪船公司電話表

公司名稱	電話
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888
榮裕興	4383888

本港金融外幣行情表 (5月17日)

九龍金行情		本地金行情	
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432
金條	3432	金條	3432

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5435511 (30線)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：CONLINE HONG KONG 傳真：5417534 電傳：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88837 COTS OM 傳真：579731 (5線) 圖文傳真：591033
澳門代理：朝聯船務有限公司 澳門南灣羅保士街1-3號國泰銀行大廈12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航歐洲貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航地中海貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航紅海地中海(東岸)貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航中國全貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航曼谷星加坡檳城

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航馬尼拉航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航日本貨櫃航線

船名	往	開	代理
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司
榮裕興	往香港	下午三時	公 司

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

總代理：招商局船務企業有限公司 電話：5435511 (30線)
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈2, 11, 12, 13, 14樓

上海海興輪船有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
上海 SHANGHAI V. 20	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
海興 HAI XING V. 21	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
上海 SHANGHAI V. 22	2-3/6	1/7/6	8150995
海興 HAI XING V. 23	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006
海興 HAI XING V. 24	23-24/5	22/27/5	5453778
海興 HAI XING V. 25	7-8/6	6/12/6	

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
浙興 ZHE XING V. 7/8	17-21/5	21-23/5	(入) 8152069*
浙興 ZHE XING V. 20/21	20-24/5	25-26/5	(入) 8152069*
浙興 ZHE XING V. 22	11/5 抵 18-21/5		(入) 5440555
浙江 ZHEJIANG V. 16/5	抵 26-29/5		(出) 5447402
北安 BEIAN V. 17/5	抵 1-5/6		8150995

香港上海輪船有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
香港 SHANGHAI V. 20	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
上海 SHANGHAI V. 21	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
香港 SHANGHAI V. 22	2-3/6	1/7/6	8150995
上海 SHANGHAI V. 23	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

甌江船務有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
甌江 OUHANG V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
甌江 OUHANG V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
甌江 OUHANG V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
甌江 OUHANG V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

遠洋輪船有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
遠洋 YUANTANG V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
遠洋 YUANTANG V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
遠洋 YUANTANG V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
遠洋 YUANTANG V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
江蘇 JIANGSU V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
江蘇 JIANGSU V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
江蘇 JIANGSU V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
江蘇 JIANGSU V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

益豐船務企業有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
益豐 YIFENG V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
益豐 YIFENG V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
益豐 YIFENG V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
益豐 YIFENG V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

揚子江輪船股份有限公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
揚子 YANGZI V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
揚子 YANGZI V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
揚子 YANGZI V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
揚子 YANGZI V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

中國遠洋運輸公司河北省公司

船名/航次	收貨	抵/離	電話
河北 HEIBEI V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
河北 HEIBEI V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
河北 HEIBEI V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
河北 HEIBEI V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

廣州海運管理局

船名/航次	收貨	抵/離	電話
廣州 GUANGZHOU V. 1	18-19/5	17/22/5	(入) 5440555
廣州 GUANGZHOU V. 2	28-29/5	27/5-2/6	(出) 5447402
廣州 GUANGZHOU V. 3	2-3/6	1/7/6	8150995
廣州 GUANGZHOU V. 4	13-14/6	12/17/6	(客) 8151006

K LINE 川崎汽船株式會社

船名	往	開	代理
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司
ATACAMA	往香港	下午三時	公 司

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

船名	往	開	代理
錢塘 QIANTANG V. 1	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 2	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 3	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 4	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 5	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 6	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 7	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 8	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 9	往香港	下午三時	公 司
錢塘 QIANTANG V. 10	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航新加坡

船名	往	開	代理
新加坡 SINGAPORE V. 1	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 2	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 3	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 4	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 5	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 6	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 7	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 8	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 9	往香港	下午三時	公 司
新加坡 SINGAPORE V. 10	往香港	下午三時	公 司

香港定期直航星加坡

船名	往	開	代理
星加坡 SINGAPORE V. 1	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 2	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 3	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 4	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 5	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 6	往香港	下午三時	公 司
星加坡 SINGAPORE V. 7	往香港	下午三時	

